



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน หน่วยวิเทศสัมพันธ์ งานบริการวิชาการและวิเทศสัมพันธ์ โทร.36735

ที่ อว 8393(8).3 บว/ 5๑

วันที่ 21 ส.ค. 2565

เรื่อง แนวทางปฏิบัติในการออกหนังสือขอต่อการตรวจลงตราของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติ และแนวทางการร่วมมือกับตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่

เรียน รองคณบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

สรุปเรื่อง

คณะฯ ได้รับหนังสือจาก กองวิเทศสัมพันธ์ แจ้งว่า ตามที่มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ได้รับความร่วมมือจากตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ในการอำนวยความสะดวกการต่อการตรวจลงตราหนังสือเดินทางของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยแบบกลุ่ม ตามวันและเวลาที่กำหนด โดยในเบื้องต้นกำหนดให้เป็นทุกวันเสาร์ที่สองของเดือน รวมทั้งยินดีให้ความร่วมมือกับตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ในการติดตามและตรวจสอบข้อมูลของชาวต่างชาติ นั้น เพื่อให้การดำเนินการดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อยตามข้อตกลงระหว่างหน่วยงานมหาวิทยาลัยเชียงใหม่จึงขอความร่วมมือคณะฯ ดำเนินการดังนี้

1. ขอความร่วมมือตรวจสอบและติดตามการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติและการเข้าชั้นเรียนของนักศึกษาต่างชาติอย่างเคร่งครัด
2. กรณีนักศึกษาเข้ามาศึกษาหลักสูตรระยะสั้น ขอความร่วมมือติดตามการเรียนการสอนและการเข้าชั้นเรียนอย่างเข้มงวด และจัดส่งข้อมูลนักศึกษาต่างชาติ จำนวนหลักสูตรที่เปิดสอน รายละเอียดการเข้าชั้นเรียนและเกณฑ์การทดสอบความรู้ของผู้เรียนให้กองวิเทศสัมพันธ์ เพื่อจัดส่งข้อมูลดังกล่าวไปยังตรวจคนเข้าเมืองทราบเป็นรายไตรมาส
3. การขอออกหนังสือขอต่อการตรวจลงตราของนักศึกษาและบุคลากรต่างชาติ ให้ดำเนินการผ่านระบบ International Relations Document Supporting Systems - IRDSS ของกองวิเทศสัมพันธ์เพียงช่องทางเดียวเท่านั้น เพื่อสร้างความมั่นใจในการอนุญาตให้ชาวต่างชาติอยู่อาศัยในราชอาณาจักรของตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ และเพื่อให้มหาวิทยาลัยเชียงใหม่มีข้อมูลในภาพรวมสำหรับการบริหารจัดการที่มีประสิทธิภาพต่อไป

เอกสาร / ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง

1. หนังสือจากกองวิเทศสัมพันธ์ ที่ อว8392(7)/ว312 จำนวน 1 ฉบับ
2. สำเนาประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่อง แนวปฏิบัติการลงนามและการจัดทำหนังสือขอ/ต่อ/เปลี่ยนแปลงการตรวจลงตรา (VISA) ของนักศึกษาต่างชาติและการออกใบอนุญาตทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติ ในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จำนวน 1 ฉบับ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา

1. เพื่อโปรดทราบและถือปฏิบัติ
2. เห็นสมควรขอความร่วมมืองานบริหารทั่วไปแจ้งเวียนผ่านทาง Website ของคณะฯ เพื่อทราบโดยทั่วกัน

กัน ๑๗.๘.๖๕
๑๗.๘.๖๕
๑๗.๘.๖๕

คำสั่ง

ดำเนินการตาม

(ศาสตราจารย์ นายแพทย์มานิต ศรีสุภานนท์
รองคณบดี ด้านวิเทศสัมพันธ์



บันทึกข้อความ

วิเทศสัมพันธ์ คณะแพทยศาสตร์
รับที่..... ๒๑๓.....
วันที่..... 16 มีค 2565.....
เวลา..... 14.48.....

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43663

ที่ อว 8392 (7)/ 1. 3 12 วันที่ 15 มีนาคม 2565

เรื่อง ขอแจ้งแนวปฏิบัติในการออกหนังสือขอต่อการตรวจลงตราของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติ และแนวทางการร่วมมือกับตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่

เรียน คณบดี ผู้อำนวยการสำนัก สถาบัน ศูนย์

ด้วยมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ได้รับความร่วมมือจากตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ในการอำนวยความสะดวกการต่ออายุวีซ่าหรือต่อการตรวจลงตราในหนังสือเดินทางของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่แบบกลุ่ม ตามวัน เวลาที่กำหนด ซึ่งในเบื้องต้นกำหนดจะพานักศึกษาและบุคลากรไปขอต่อวีซ่าแบบกลุ่มที่สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองทุกวันเสาร์ที่สองของเดือน รวมทั้งยินดีที่จะให้ความร่วมมือกับตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ในการติดตามและตรวจสอบข้อมูลของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดเพื่อประโยชน์สูงสุดในด้านความมั่นคงในราชอาณาจักร

ดังนั้น เพื่อให้การดำเนินงานดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อยตามข้อตกลงระหว่างหน่วยงานมหาวิทยาลัยเชียงใหม่จึงขอความร่วมมือคณะ สถาบัน สำนักและศูนย์ที่รับนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติเข้าศึกษาและทำงานดำเนินการ ดังต่อไปนี้

1. ขอความร่วมมือคณะ สถาบัน สำนักและศูนย์ ตรวจสอบและติดตามการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติ และการเข้าชั้นเรียนของนักศึกษาชาวต่างชาติที่เข้ามาศึกษาในมหาวิทยาลัยเชียงใหม่อย่างเคร่งครัด

2. ในกรณีที่ส่วนงานใดรับนักศึกษาเข้ามาศึกษาในหลักสูตรระยะสั้น ขอความร่วมมือติดตามการเรียนการสอนและการเข้าชั้นเรียนอย่างเข้มงวด และขอให้จัดส่งรายละเอียดข้อมูลนักศึกษาต่างชาติ จำนวนหลักสูตรที่เปิดสอน รายละเอียดการเข้าชั้นเรียนและเกณฑ์การทดสอบความรู้ของผู้เรียนให้มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ผ่านกองวิเทศสัมพันธ์ เพื่อจะได้จัดส่งข้อมูลนักศึกษาต่างชาติระยะสั้นให้สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองทราบเป็นรายไตรมาส

3. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่แจ้งให้ตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ทราบถึงแนวปฏิบัติการออกหนังสือขอต่อการตรวจลงตราของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติว่า ได้มอบหมายให้กองวิเทศสัมพันธ์เป็นหน่วยงานหลักและหน่วยงานเดียวในการออกหนังสือของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ตามมติที่ประชุมคณะกรรมการบริหารมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (กบม.) ในคราวประชุมครั้งที่ 21/2564 เมื่อวันที่ 10 พฤศจิกายน 2564 เป็นต้นมา ดังนั้น ตั้งแต่วันที่ 21 มีนาคม 2565 เป็นต้นไป ตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่จะพิจารณาการต่ออายุการอยู่ต่อในราชอาณาจักรของนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เฉพาะหนังสือที่ลงนามโดยรองอธิการบดีที่ได้รับมอบหมายจากอธิการบดีแต่เพียงผู้เดียวเท่านั้น ดังนั้น จึงขอให้ทุกส่วนงานกำกับให้บุคลากรในสังกัดที่รับผิดชอบในการดูแลนักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติใช้งานในระบบ International Relations Document Supporting Systems – IRDSS ของกองวิเทศสัมพันธ์เพียงช่องทางเดียว เพื่อสร้างความเชื่อมั่นในการอนุญาตให้ชาวต่างชาติอยู่ต่อในราชอาณาจักรของตรวจคนเข้าเมืองจังหวัดเชียงใหม่ และเพื่อให้มหาวิทยาลัยเชียงใหม่มีข้อมูลในภาพรวมสำหรับการบริหารจัดการที่มีประสิทธิภาพต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและขอความร่วมมือ พร้อมนี้ได้แนบสำเนาประกาศแนวปฏิบัติฯ มาด้วยแล้ว

(รองศาสตราจารย์โรม จิรานุกรม)
รองอธิการบดี ปฏิบัติการแทน
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



ทวิมตีสฎก

สำเนา

บันทึกข้อความ

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43663

ที่ อว 8392 (7)/ จ. 1424 วันที่ 16 พฤศจิกายน 2564

เรื่อง ขอส่งประกาศแนวปฏิบัติเรื่อง การลงนามและการจัดทำหนังสือขอ VISA ของนักศึกษาต่างชาติ และการออกใบอนุญาตการทำงาน

เรียน คณบดี ผู้อำนวยการสำนัก สถาบัน ศูนย์

ตามมติที่ประชุมคณะกรรมการบริหารมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ (กบม.) ในคราวประชุมครั้งที่ 21/2564 เมื่อวันที่ 10 พฤศจิกายน 2564 ได้เห็นชอบให้กองวิเทศสัมพันธ์เริ่มใช้ระบบ International Relations Document Supporting Systems – IRDSS เพื่ออำนวยความสะดวกในการจัดทำเอกสารเกี่ยวกับการขอตรวจลงตราและการออกใบอนุญาตการทำงานแบบครบวงจร ตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2564 เป็นต้นไป โดยให้ยกเลิกคำสั่งมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่ 1782/2558 ฉบับลงวันที่ 2 กันยายน 2558 เรื่องมอบอำนาจช่วงให้หัวหน้าส่วนงานเป็นผู้มีอำนาจลงนามในหนังสือขอตรวจ/ ขอต่อการตรวจลงตราให้กับนักศึกษาต่างชาติเพื่อศึกษาต่อในหลักสูตรของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และมอบหมายให้รองอธิการบดีหรือผู้ช่วยอธิการบดีที่ได้รับมอบอำนาจจากอธิการบดีเป็นผู้มีอำนาจในการลงนามในเอกสารการขอตรวจลงตราหรือการออกใบอนุญาตการทำงานเท่านั้น ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

เพื่อให้การใช้ระบบ International Relations Document Supporting Systems – IRDSS และการจัดทำหนังสือการขอตรวจลงตรา รวมทั้งการออกใบอนุญาตการทำงานให้แก่ักศึกษาและบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เป็นไปด้วยความเรียบร้อย เกิดความเป็นเอกภาพและมีการบริหารจัดการแบบรวมศูนย์ซึ่งจะส่งผลให้การบริหารจัดการข้อมูลเกิดประสิทธิภาพ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยกองวิเทศสัมพันธ์จึงขอส่งประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เรื่อง แนวปฏิบัติการลงนามและการจัดทำหนังสือขอ/ ต่อ/ เปลี่ยนประเภทการตรวจลงตรา (VISA) ของนักศึกษาต่างชาติและการออกใบอนุญาตการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่มาตามรายละเอียดปรากฏในเอกสารต้นแบบ โดยดรรชนีหนังสือการตรวจลงตรา หนังสือขอออกใบอนุญาตการทำงานและหนังสือรับรองอื่น ๆ ผ่านการจัดส่งด้วยเอกสาร เพื่อให้เป็นไปตามนโยบาย Digital CMU อย่างแท้จริง ทั้งนี้ ขอเรียนว่าข้อมูลที่ส่วนงานกรอกผ่านระบบ IRDSS กองวิเทศสัมพันธ์จะจัดทำให้แล้วเสร็จภายใน 2 วันทำการ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และขอความร่วมมือกำกับให้บุคลากรในสังกัดที่รับผิดชอบงานด้านการจัดทำเอกสารดังกล่าวกรอกข้อมูลผ่านระบบ IRDSS ต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์โรม จิรานุกรม)
รองอธิการบดี ปฏิบัติการแทน
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่



ประกาศมหาวิทยาลัยเชียงใหม่
เรื่อง แนวปฏิบัติการลงนามและการจัดทำหนังสือขอ/ ต่อ/ เปลี่ยนประเภทการตรวจลงตรา (VISA)
ของนักศึกษาต่างชาติและการออกใบอนุญาตการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติ
ในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

เพื่อให้การจัดทำหนังสือขอ/ต่อ/เปลี่ยนประเภทการตรวจลงตรา (VISA) ของนักศึกษาต่างชาติและการออกใบอนุญาตการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เกิดความเป็นเอกภาพและมีการบริหารจัดการแบบรวมศูนย์ซึ่งจะส่งผลให้การบริหารจัดการข้อมูลและการดูแลนักศึกษาต่างชาติและบุคลากรต่างชาติในสังกัดของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่เป็นไปด้วยความเรียบร้อย เกิดประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 35 และมาตรา 38 แห่งพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ พ.ศ. 2551 จึงเห็นสมควรออกประกาศเรื่อง แนวปฏิบัติการลงนามและการจัดทำหนังสือขอ/ ต่อ/ เปลี่ยนประเภทการตรวจลงตรา (VISA) ของนักศึกษาต่างชาติและการออกใบอนุญาตการทำงานของบุคลากรชาวต่างชาติในสังกัดมหาวิทยาลัย เชียงใหม่ ดังนี้

1. ให้ยกเลิกคำสั่งมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ที่ 1782/2558 ฉบับลงวันที่ 2 กันยายน 2558 เรื่อง มอบอำนาจวงให้หัวหน้าส่วนงานเป็นผู้มีอำนาจลงนามในหนังสือขอความอนุเคราะห์ตรวจลงตราหนังสือเดินทางหรือหนังสือขอความอนุเคราะห์ต่อการตรวจลงตราหนังสือเดินทางให้กับนักศึกษาต่างชาติเพื่อศึกษาต่อในหลักสูตรของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่
2. ให้รองอธิการบดีหรือผู้ช่วยอธิการบดีที่ได้รับมอบอำนาจจากอธิการบดีเป็นผู้มีอำนาจในการลงนามในเอกสารการขอตรวจลงตราหรือการออกใบอนุญาตการทำงานเท่านั้น
3. ให้ส่วนงานในสังกัดมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ที่ประสงค์จะขอรับหนังสือขอความอนุเคราะห์การตรวจลงตราหรือการออกใบอนุญาตการทำงาน กรอกข้อมูลผ่านระบบ International Relations Document Supporting Systems – IRDSS ซึ่งเป็นระบบอำนวยความสะดวกในการจัดทำเอกสารเกี่ยวกับการขอตรวจลงตราและการออกใบอนุญาตการทำงานแบบครบวงจร ตั้งแต่วันที่ 15 พฤศจิกายน 2564 เป็นต้นไป
4. ให้กองวิเทศสัมพันธ์เป็นผู้ตรวจสอบข้อมูล จัดทำเอกสารการตรวจลงตราหรือการออกใบอนุญาตการทำงาน และบริหารจัดการข้อมูลในระบบ IRDSS ให้เกิดประสิทธิภาพ ประสิทธิผล และสอดคล้องกับนโยบายของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

จึงประกาศมาเพื่อทราบและถือปฏิบัติโดยทั่วกัน

ประกาศ ณ วันที่ 15 พฤศจิกายน พ.ศ. 2564

(ศาสตราจารย์คลินิก นายแพทย์ นิเวศน์ นันทจิต)
อธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่